

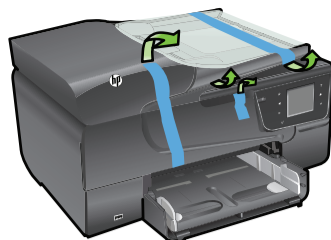


Start  
Alustamine  
Pradžia  
Sākums

www.hp.com/go/customer-care

1

1a



- EN Remove tape and packing materials.  
**Note:** Some of the pictures in this poster might not match your printer.
- ET Eemaldage kleplindid ja pakkematerjal.  
**Märkus:** mõned plakatil kujutatud pildid ei pruugi ühtida teie printeriga.

1b



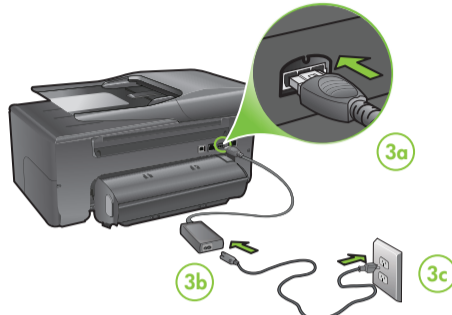
- LT Nuplēškite juosteļi ir pakuotēs medžiagas.  
**Pastaba.** Kai kurie paveikslėliai šiame plakate gali neatitikti jūsų spausdintuvo.
- LV Noņemiet lenti un iepakojuma materiālus.  
**Piezīme.** Daži attēli šajā plakatā varētu neatbilst jūsu printerim.

2



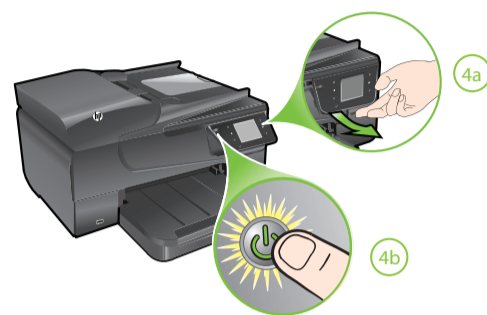
- EN Install the input tray and the output tray.
- ET Paigaldage sisend- ja väljundsalv.
- LT Įdėkite įvesties ir išvesties dėklus.
- LV Uzstādiet ievades tekni un izvades tekni.

3



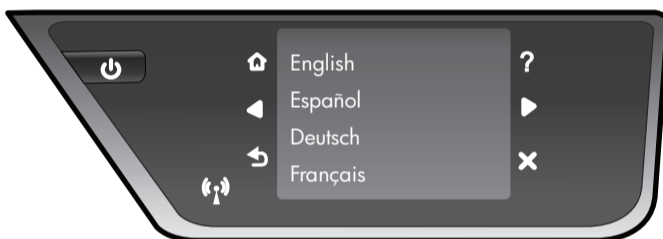
- EN Connect the power cord and the adapter.
- ET Ühendage toitejuhe ja -adapter.
- LT Prijunkite maitinimo kabelį ir adapterį.
- LV Pievienojiet strāvas vadu un adapteri.

4



- EN Lift up the control panel and turn on the printer.
- ET Tõstke juhtpaneel üles ja lülitage printer sisse.
- LT Pakelkite valdymo skydelį ir įjunkite spausdintuvą.
- LV Paceliet vadības paneli un ieslēdziet printeri.

5



- EN Follow the instructions on the printer control panel to finish setting up the printer, including:

- Setting the language and location
- Loading paper
- Installing the ink cartridges
- Installing the printer software

While the printer initializes, you might hear some sounds.

**Note:** Ink from the cartridges is used in the printing process in a number of different ways, including in the initialization process, which prepares the printer and cartridges for printing, and in printhead servicing, which keeps print nozzles clear and ink flowing smoothly. In addition, some residual ink is left in the cartridge after it is used. For more information see [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

- ET Printeri seadistamise lõpuleviimiseks järgige printeri juhtpaneelil kuvatavaid juhiseid järgmiste teemade kohta:

- keele ja asukoha seadistamine,
- paberi sisestamine,
- tindikassettide paigaldamine,
- printerit tarkvara installimine.

Printeri lähtestamisel võib kosta mõningaid helisid.

**Märkus:** tindikassettides olevat tinti kasutatakse printimistoimingutes mitmel viisil, sh lähtestuseks (vajalik printeri ja kassettide ettevalmistamiseks ja printimiseks) ja prindipea hooldamiseks, et hoida tindipihustid puhtana ja et tint voolaks ühtlaselt. Lisaks sellele jääb kassetti pärast selle kasutamist tindijääk. Lisateabe saamiseks vt [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

- LT Kad baigtumėte nustatinėti spausdintuvą, įskaitant toliau išvardytus parametrus, laikykites spausdintuvo valdymo skydelyje pateikiamų nurodymų.

- Kalbos ir vietos nustatymas
- Popieriaus dėjimas
- Rašalo kasečių dėjimas
- Spausdintuvo programinės įrangos diegimas

Darbui ruošiamas spausdintuvas gali skleisti įvairius garsus.

**Pastaba.** Kasečių rašalas spausdinant metu naudojamas įvairiai, įskaitant spausdintuvo parengimą, kada spausdintuvas ir kasetės paruošiami spausdinti, ir spausdinimo galvutės techninės priežiūros procedūrą, kurios metu palaikoma spausdinimo purkštukų švara ir sklandi rašalo tėkmė. Be to, šiek tiek rašalo lieka ir sunaudotoje kasetėje. Daugiau informacijos žr. [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

- LV Izpildiet printera vadības panelī norādītās instrukcijas, lai pabeigtu printera iestatīšanu, tostarp:

- valodas un atrašanās vietas iestatīšanu;
- papīra ievietošanu;
- tintes kasetņu ievietošanu;
- printera programmatūras instalēšanu.

Kamēr printeris tiek inicializēts, iespējams, dzirdēsiet dažādas skaņas.

**Piezīme.** Kasetņu tinte drukāšanas procesā tiek izmantota daudzos dažādos veidos, to skaitā, inicializēšanas procesā, kura laikā printeris un kasetnes tiek sagatavotas drukāšanai, un drukas galviņu apkopšanai, kas ļauj uzturēt tintes sprauslas tīras un nodrošināt vienmērīgu tintes padevi. Turklāt kasetnē pēc izlietošanas paliek tintes atlikums. Plašāku informāciju skatiet [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

6



- EN **Register the printer.**  
By taking just a few quick minutes to register, you can enjoy quicker service, more efficient support, and printer support alerts. If you did not register your printer while installing the software, you can register later at <http://www.register.hp.com>.

- ET **Registreerige printer.**  
Kui kulutate paar minutit registreerimiseks, saavad teile osaks kiirem teenindus, efektiivsem tootetugi ja tugiteated. Kui te tarkvara installimise ajal oma printerit ei registreerinud, saate selle hiljem registreerida aadressil <http://www.register.hp.com>.

- LT **Spausdintuvo registravimas**  
Registravimas truks tik kelias minutes ir galėsite naudotis greitesniu aptarnavimu, veiksmingesne pagalba ir gauti spausdintuvo techninės pagalbos įspėjimus. Jei spausdintuvo neužregistravote diegdami programinę įrangą, tai padaryti galite vėliau, apsilankę adresu <http://www.register.hp.com>.

- LV **Reģistrējiet printeri.**  
Veltot tikai dažas minūtes reģistrācijai, varat izbaudīt ātrāku apkalpošanu, efektīvāku atbalstu un printera atbalsta paziņojumus. Ja neveicāt printera reģistrāciju programmatūras instalēšanas laikā, varat to paveikt vēlāk vietnē <http://www.register.hp.com>.



CN583-90012

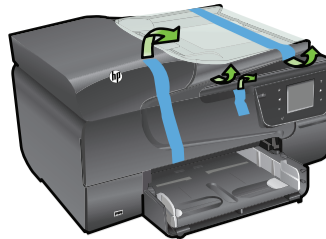


Börja här  
Käynnistä  
Start  
Start

www.hp.com/go/customer-care

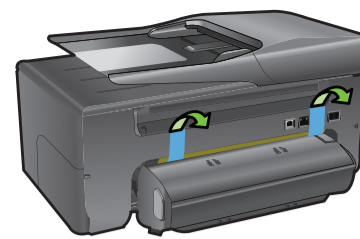
1

1a



- (SV) Ta bort tejp och förpackningsmaterial.  
**Obs!** En del bilder på den här affischen kanske inte överensstämmer med din skrivare.
- (FI) Poista teippi ja pakkausmateriaalit.  
**Huomautus:** Kaikki tämän julisteen kuvat eivät välttämättä vastaa tulostintasi.

1b



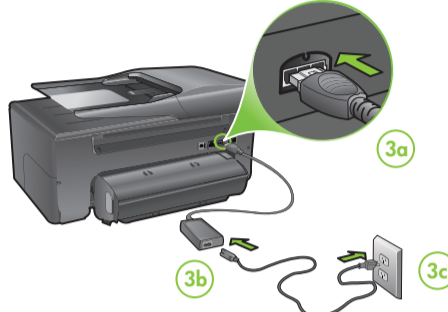
- (NO) Fjern teip og emballasje.  
**Merk:** Enkelte av bildene på denne plakaten stemmer kanskje ikke med skriveren din.
- (DA) Fjern tape og emballage.  
**Bemærk:** Nogle af billederne svarer muligvis ikke til din printer.

2



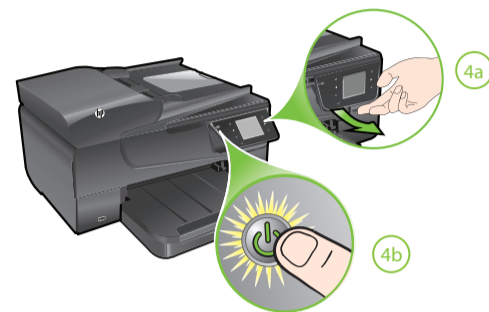
- (SV) Installera inmatningsfacket och utmatningsfacket.
- (FI) Asenna syöttölokero ja tulostelokero.
- (NO) Installer innskuffen og utskuffen.
- (DA) Sæt papirbakken og udbakken på plads.

3



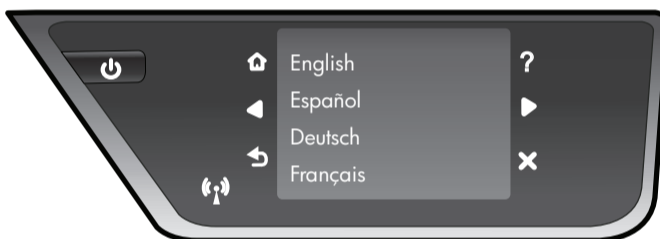
- (SV) Anslut strömkabeln och -adaptern.
- (FI) Liitä virtajohto ja verkkolaite.
- (NO) Koble til strømledningen og adapteren.
- (DA) Tilslut netledningen og adapteren.

4



- (SV) Fäll upp kontrollpanelen och slå på skrivaren.
- (FI) Nosta ohjauspaneeli ja kytke tulostimeen virta.
- (NO) Løft opp kontrollpanelet og slå på skriveren.
- (DA) Løft kontrolpanelet op, og tænd printerens.

5



- (SV) Följ anvisningarna på skrivarens kontrollpanel för att slutföra installationen av skrivaren, vilket omfattar följande:
  - 🌐 Ställa in språk och plats
  - 📄 Fylla på papper
  - 🖨️ Installera bläckpatronerna
  - 🔌 Installera skivarprogramvaran

När skrivaren initieras kan den ge ifrån sig en del ljud.

**Obs!** Bläck från bläckpatronerna används i utskriftsprocessen på en mängd olika sätt, bland annat under initieringsprocessen som förbereder skrivaren och patronerna för utskrift och vid service av skrivhuvudet, som håller bläckmunstyckena rena så att bläcket kan flöda smidigt. Dessutom lämnas lite bläck kvar i patronen när den är förbrukad. Om du vill ha mer information, se [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).
- (NO) Følg instruksjonene på skriverens kontrollpanel for å fullføre konfigureringen av skriveren, inkludert:
  - 🌐 Fastsetting av språk og sted
  - 📄 Legge i papir
  - 🖨️ Sette inn blekkpatronene
  - 🔌 Installere skriverprogramvaren

Under initialiseringen av skriveren kan du høre enkelte lyder.

**Merk:** Blekk fra blekkpatronene brukes på flere ulike måter i utskriftsprosessen, inkludert initialiseringsprosessen, som klargjør skriveren og patronene for utskrift, og i skrivehodeservice, som holder dysene rene slik at blekket flyter jevnt. Noe overskuddsblekk vil også være igjen i patronen etter at den er brukt. Se [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage) for mer informasjon.
- (FI) Suorita tulostimen asennus loppuun seuraamalla ohjauspaneelin ohjeita. Ohjeisiin sisältyvät muun muassa:
  - 🌐 kielen ja sijainnin määrittys
  - 📄 paperin lisääminen
  - 🖨️ mustekasettien asennus
  - 🔌 tulostinohjelmiston asentaminen

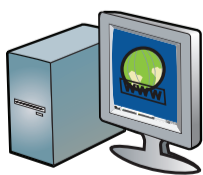
Tulostimen alustuksen aikana saattaa kuulua ääntä.

**Huomautus:** Tulostusprosessi kuluttaa tulostuskasettien mustetta usein tavoin, kuten alustukseen, jossa tulostin ja kasetit valmistellaan tulostusta varten, sekä tulostuspään huoltamiseen, joka pitää mustesuuttimet avoimina ja varmistaa musteen esteettömän virtauksen. Lisäksi käytettyihin mustekasetteihin jää hieman mustetta. Lisätietoja saat osoitteesta [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).
- (DA) Følg vejledningen på printerens kontrolpanel for at afslutte opsætningen af printeren, herunder:
  - 🌐 Angive sprog og sted
  - 📄 Ilægge papir
  - 🖨️ Isætte blækpatronerne
  - 🔌 Installere printersoftware

Der høres muligvis nogle lyde, når printerens initialiseres.

**Bemærk:** Blæk fra blækpatronerne bruges i udskrivningsprocessen på forskellige måder, herunder i initialiseringsprocessen, som forbereder printerens og patronerne til udskrivning, samt i forbindelse med servicering af skrivehovederne, som holder skriveudstyret rene og sørger for, at bläcket kan flyde frit. Der efterlades endvidere altid lidt restblæk i patronen, når den er opbrugt. Læs mere på [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

6



- (SV) Registrera skrivaren.  
Om du ägnar en kort stund åt att registrera skrivaren får du tillgång till snabbare service, effektivare support och skrivarsupportmeddelanden. Om du inte registrerade skrivaren under installationen av programvaran kan du göra det senare på <http://www.register.hp.com>.
- (NO) Registrer skriveren.  
Ved å sette av noen få minutter til registrering vil du få raskere service, mer effektiv støtte og varsler om skriverstøtte. Hvis du ikke registrerte skriveren under programvareinstalleringen, kan du registrere den senere på <http://www.register.hp.com>.
- (FI) Rekisteröi tulostin.  
Jos käytät muutaman minuutin rekisteröitymiseen, voit saada nopeampaa palvelua, tehokkaampaa tukea ja tulostimen tukihälytyksiä. Jos et rekisteröinyt tulostinta ohjelmiston asennuksen aikana, voit rekisteröidä sen myöhemmin osoitteesta <http://www.register.hp.com>.
- (DA) Registrer printerens.  
Hvis du bruger et par minutter på at registrere produktet, får du hurtigere service, mere effektiv support samt meddelelser vedrørende printersupport. Hvis ikke du registrerede printerens, da du installerede softwaren, kan du gøre det senere på <http://www.register.hp.com>.